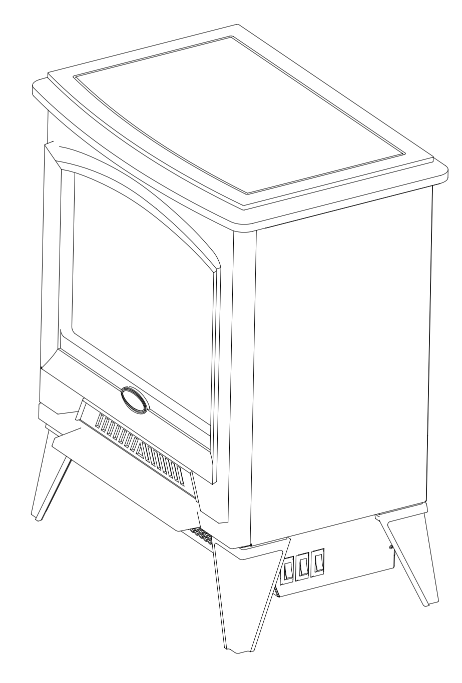




Manual del propietario

Modelo
CS1205

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE: Siempre lea este manual antes de intentar instalar o usar esta estufa. Para su seguridad, siempre siga todas las advertencias y las instrucciones de seguridad detalladas en este manual para evitar lesiones personales o daños materiales.

7207040100R06



Índice

Recurra siempre a un técnico cualificado o a una agencia de servicio técnico para reparar esta chimenea.

! **NOTA:** Procedimientos y técnicas que se consideran lo bastante importantes como para resaltarlos.

PRECAUCIÓN: Procedimientos y técnicas que, si no se respetan escrupulosamente, dañarán el equipo.

ADVERTENCIA: Procedimientos y técnicas que, si no se respetan escrupulosamente, expondrán al usuario a riesgo de incendio, lesiones graves o muerte.

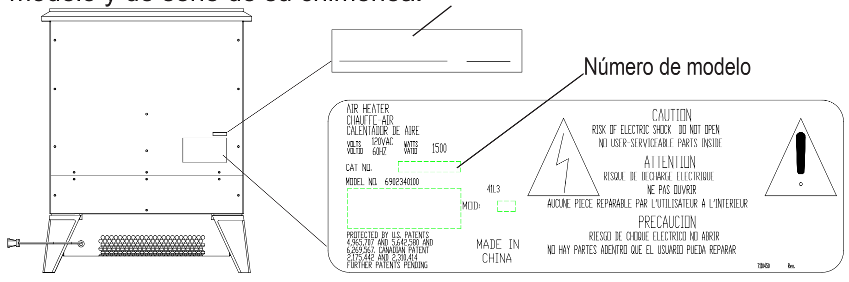
 Bienvenida y felicitaciones

Gracias y felicitaciones por haber comprado una estufa eléctrica de Electralog.

Lea atentamente y guarde estas instrucciones.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Lea atentamente todas las instrucciones y advertencias antes de comenzar la instalación. Si no sigue estas instrucciones, puede provocar descargas eléctricas, un posible peligro de incendio y la anulación de la garantía.

Anote los números de modelo y de serie de su estufa que se muestran a continuación para cualquier consulta: el número de modelo y de serie se encuentran en la etiqueta de Etiqueta con los números de modelo y de serie de su chimenea.

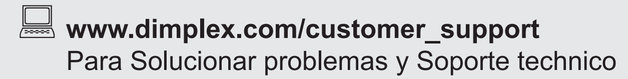




O ES NECESARIO REGRESAR A LA TIENDA

¿Tiene alguna pregunta sobre el ensamblaje? ¿Necesita información sobre las piezas? ¿El producto está bajo garantía del fabricante?

Contactenos: **www.dimplex.com/customer_support**
Para Solucionar problemas y Soporte technico



Llame sin cargo al 1-888-DIMPLEX (1-888-346-7539)
lunes a viernes, 8:00 a.m. a 4:30 p.m., hora del Este.
Tenga el número de modelo y el número de serie del producto a la mano. (Vea arriba)

⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de fuego, de descarga eléctrica y de herida, incluyendo lo siguiente:

① Lea todas las instrucciones antes de usar la Estufa sub-compacta.

② Esta chimenea está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes directamente con la piel. El adorno alrededor del orificio de salida del calentador está caliente cuando éste funciona. Mantenga alejado del frente de la unidad, por lo menos a 90cm (3 pies), los materiales combustibles tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas.

PRECAUCIÓN: Temperatura elevada. Disponga los cordones eléctricos, cortinaje y todos los muebles a por lo menos 3 pies (0.9m) de distancia de la parte delantera, así como de los lados y de la parte trasera del calentador.

③ Se requiere tomar precauciones extremas cuando se use cualquier calentador cerca de los niños o de los minusválidos, y cuando la chimenea funcione sin vigilancia.

④ Siempre se debe desconectar la Estufa sub-compacta cuando no está en uso.

⑤ No haga funcionar la Estufa sub-compacta si el cordón o la clavija está dañado(a), si el calentador no funciona bien o si se ha caído o dañado de cualquier manera. Regrese el calentador a un centro de servicio autorizado para un examen, para ajustes eléctricos o mecánicos o para reparaciones.

⑥ No lo utilice afuera.

⑦ Esta Estufa sub-compacta no se debe usar en los baños, en el área de lavado y localizaciones similares interiores. Nunca se debe localizar el calentador en un lugar en donde podría caerse un una tina u otro recipiente de agua.

⑧ No haga pasar el cordón eléctrico debajo de una alfombra. No cubra el cordón eléctrico con tapetes, canales o cosas similares. No haga pasar el cordón eléctrico por sitios transitados o donde podría ser pisado.

⑨ Para desconectar la unidad, apague los controles antes de quitar el enchufe de la corriente.

⑩ No inserte o permita que objetos extraños penetren en la ventilación o en los orificios de salida, ya que podría provocar descargas eléctricas o incendio, o dañar el calentador.

⑪ Para evitar posibles incendios, no bloquee las salidas o entradas de aire. No utilice la estufa sobre

superficies blandas como por ejemplo una cama, ya que se podrían tapar las aberturas de aire.

⑫ Todos los calentadores eléctricos tienen partes calientes con chispas en el interior. No los use en zonas donde se use o guarde gasolina, pintura o líquidos inflamables, o donde la unidad podría estar xpuesta a vapores inflamables.

⑬ No modifique esta Estufa sub-compacta. Utilícela sólo como lo menciona este manual. Cualquier otro uso que no esté recomendado por el fabricante puede causar un incendio, descargas eléctricas o heridas.

⑭ Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato tiene una clavija polarizada (una de las patas es más ancha que la otra). Esta clavija entra sólo de una manera en el enchufe polarizado. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, colóquela al revés. Si aun así no cabe, llame a un electricista calificado para que le instale el enchufe adecuado. No altere la clavija de ninguna manera. Evite el uso de extensiones eléctricas, ya que éstas pueden sobrecalentarse y provocar un incendio. Si tiene que utilizar una extensión eléctrica, ésta debe ser de tipo 14 AWG como tamaño mínimo y no debe ser de menos de 1875 vatios.

⑮ No queme madera u otros materiales en esta chimenea.

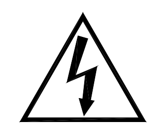
⑯ No golpee el vidrio de la puerta.

⑰ Recurra a un electricista calificado si nuevos circuitos o nuevas conexiones son necesarios.

⑱ Utilice siempre conexiones apropiadas para la puesta a tierra, los fusibles y la polarización.

⑲ Desconecte la corriente eléctrica antes de ejecutar la limpieza, hacer el mantenimiento o cambiar de lugar la unidad.

⑳ Cuando transporte o guarde la chimenea, póngala en un lugar seco donde no haya vibraciones excesivas, y guárdela de forma que no se estropee.



ATENCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRE
NINGUNAS PARTES USUARIO-ÚTILES
EL INTERIOR



CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Guía de referencia rápida

① Antes de utilizar la Estufa sub-compacto por primera vez, verifique lo siguiente:

- ¿Los interruptores del aparato están encendidos?
- ¿Las bombillas de su estufa están flojas? (Para averiguarlo, siga las instrucciones para reemplazar las bombillas en la sección “Mantenimiento” de este manual)

② Es posible que el calentador de su Estufa sub-compacto desprenda un suave olor inofensivo cuando lo utilice por primera vez. Este olor es normal y es causado por la calefacción inicial de los componentes internos del calentador y no volverá a ocurrir.

③ Si tiene cualquier duda técnica o preguntas relacionadas con el funcionamiento de su Estufa sub-compacto, o si requiere servicios, contacte nuestro Servicio de Asistencia al Cliente al teléfono sin costo 1-888-346-7539 antes de regresar el producto al punto de compra.

Instalación de la estufa

! **NOTA:** Se requiere un circuito de 15 amperios y 120 voltios de corriente alterna (CA). Es mejor tener un circuito específico pero no es esencial en todos los casos. Se requiere un circuito específico si, después de la instalación, el circuito del disyuntor falla o si el fusible se funde regularmente cuando el calentador está en funcionamiento. Aparatos adicionales en el mismo circuito pueden hacer exceder el ratio de corriente del circuito del disyuntor.

PRECAUCIÓN: Para reducir los riesgos de incendio, de descarga eléctrica y de heridas, asegúrese de que el cordón eléctrico no esté instalado de tal modo que se encuentre apretado o contra un borde agudo, y asegúrese

de que el cordón eléctrico esté guardado o en un lugar seguro para evitar que se tenga que pasar encima o que se enrede.

Para reducir los riesgos de incendio, de descarga eléctrica y de heridas, la construcción y el alambrado eléctrico para conexiones deben cumplir las exigencias de construcción local y las otras reglas que se aplican.

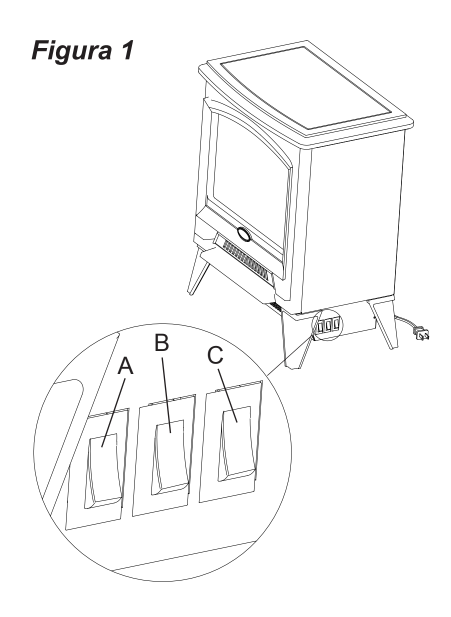
Para reducir los riesgos de incendio, de descarga eléctrica y de heridas, no haga usted mismo el alambrado de las nuevas conexiones o de los circuitos. Recurra siempre a un electricista calificado.

Instalación

① Asegúrese de que el Interruptor principal de Encendido/Apagado de la unidad esté Apagado (consulte las instrucciones de funcionamiento).

② Conecte la unidad a una toma de corriente de 15 amp/120 VCA. Si tiene que utilizar una extensión eléctrica, ésta debe estar especificada para un mínimo de 1875 vatios.

Figura 1



Los controles se localizan en el lateral derecho de la estufa, en la parte de abajo (Figura 1).

A. Interruptor principal de Encendido/Apagado

El Interruptor de Encendido/Apagado suministra corriente eléctrica a todas las funciones de la unidad (calor/flama).

B. Interruptor de calor bajo

El Interruptor de Encendido/Apagado de calor bajo suministra corriente eléctrica al ventilador y al elemento del calentador. Cuando el interruptor está en la posición de Encendido, el calentador funciona en bajo rendimiento.

C. Interruptor de calor alto

El Interruptor de Encendido/Apagado de calor alto suministra corriente eléctrica al ventilador y al elemento del calentador. Cuando el interruptor está en la posición de Encendido, el calentador funciona en alto rendimiento. El Encendido/Apagado de calor alto también debe estar en la posición de Encendido para que funcione la posición de calor alto.

! **NOTA:** Interruptor de Encendido/Apagado de calor bajo debe también estar en la posición de trabajo para que el ajuste del alto calor funcione.

Reajuste del interruptor de corte de la temperatura

Si llegara a sobrecalentarse el calentador, un cortacircuito automático apagará el calentador, y éste no se volverá a encender sin ser reiniciado. Para rearmarlo, Apagar el Interruptor principal

Funcionamiento

de Encendido/Apagado durante cinco (5) minutos antes de volver a encender la unidad.

PRECAUCIÓN: Si necesita volver a iniciar continuamente el calentador, desconecte la unidad y llame al Servicio de Asistencia al Cliente al 1-888-3467539.

Maintenance

ADVERTENCIA: Para reducir los riesgos de incendio, de descarga eléctrica y de heridas, desconecte la corriente eléctrica antes de efectuar cualquier tipo de mantenimiento o de limpieza.

Reemplazo de la bombilla

Antes de tocar el bombilla, deje que se enfríen durante al menos cinco (5) minutos para evitar quemarse. Se tienen que reemplazar el bombilla cuando se note una sección obscura en la flama o cuando la claridad y los detalles del tronco exterior desaparezcan. Hay uno (1) bombilla en la parte trasera de la unidad, detrás del panel de acceso.

Especificaciones de la bombilla

Se requieren uno (1) bombilla transparentes de tipo araña o candelabro con una base con rosca E-12 (pequeña) de 60 vatios.

Para reemplazo la bombilla
(Figura 2)

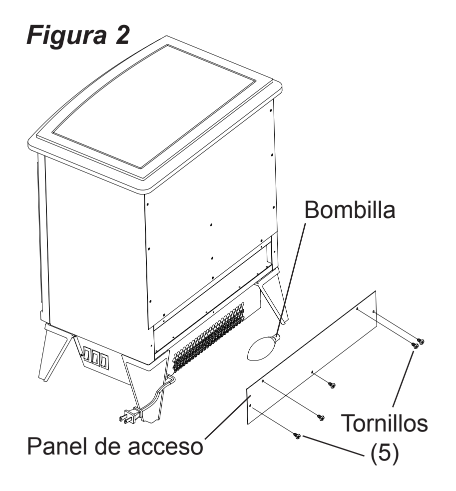
① Quite los cinco (5) tornillos Phillips del panel de acceso que se encuentra en la parte trasera de la unidad y retire el panel de acceso.

② Localice y examine el bombilla para determinar si bombilla necesita ser reemplazada.

③ Desatornille el bombilla en el sentido contrario a las manecillas del reloj.

④ Ponga la nueva bombilla.

Figura 2



⑤ Atornille el panel de acceso a la unidad.

Limpieza del panel transparente de la puerta

Durante la operación de ensamblaje en la fábrica, se limpia la puerta. Sin embargo, durante el transporte, la instalación, el manejo, etc., la superficie de la puerta puede acumular partículas de polvo; se pueden quitar pasando suavemente un trapo limpio y seco.

Para eliminar huellas digitales o manchas, se puede limpiar el panel con un trapo húmedo. Se debe secar por completo la puerta con un trapo sin pelusa para evitar manchas de agua. Para evitar que se raye, no utilice limpiadores abrasivos ni vaporice productos líquidos en la superficie transparente de la puerta.

Limpieza de las superficies de la estufa sub-compacta

Utilice sólo agua tibia para limpiar las superficies pintadas de la Estufa sub-compacta. No utilice limpiadores abrasivos.

Servicio

Cualquier servicio, a excepción del reemplazo de la bombilla y de la limpieza descritos arriba, debe ser realizado por un representante autorizado.



Garantía

Productos a los cuales se aplica la presente garantía limitada

Esta garantía limitada se aplica al modelo de **Estufa Subcompacta Electralog CS1205** y a las repisas (mantos) y adornos de chimenea Electralog que acaba de ser comprados. Esta garantía limitada se aplica sólo a las compras hechas en cualquier provincia de Canadá (*excepto* en el Territorio del Yukón, en el Nunavut y en los Territorios del Noroeste), así como en cualquiera de los 50 estados de los EE.UU. (y el Distrito de Columbia), *exceptuando* Hawai y Alaska. Esta garantía limitada se aplica únicamente al comprador original del producto y no es transferible.

Productos no incluidos en esta garantía limitada

Esta garantía limitada no cubre las bombillas, que son responsabilidad exclusiva del propietario/comprador. Los productos comprados en el Territorio del Yukón, en el Nunavut, en los Territorios del Noroeste, en Hawai y en Alaska no están cubiertos por esta garantía limitada. Los productos comprados en dichos estados, provincias o territorios se venden COMO ESTÁN, sin garantía ni condición de ninguna especie (incluyendo, en forma enunciativa mas no limitativa, garantías implícitas o condiciones de comerciabilidad o idoneidad para un fin particular). El riesgo en cuanto a la calidad y al desempeño de los productos es asumido totalmente por el comprador. En caso de cualquier defecto, el comprador asume el costo total de los servicios o reparaciones que se requieran.

Qué cubre esta garantía limitada y por cuánto tiempo

Los productos cubiertos por esta garantía limitada han sido probados e inspeccionados antes de su envío y, con sujeción a las disposiciones de esta garantía, Electrolog garantiza que los productos están libres de defectos de mano de obra y materiales durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de la primera compra de este producto.

El periodo limitado de 90 días de la garantía también se aplica a las garantías implícitas que puedan existir de acuerdo con las leyes correspondientes. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que la limitación antes mencionada podría no aplicarse al comprador.

Lo que no cubre esta garantía limitada

Esta garantía limitada no se aplica a productos que hayan sido reparados (salvo por Electralog o sus representantes de servicio autorizados) o alterados de otra forma. Además, esta garantía limitada no se aplica a defectos que resulten de mal uso, abuso, accidente, descuido, instalación incorrecta, mantenimiento o manejo inadecuado, u operación con una fuente de energía incorrecta.

Qué hacer en caso de que el aparato deje de funcionar tal como se describe en este manual

Se debe dar aviso de los defectos al Servicio Técnico de Electralog, comunicando con Electralog al 1-888-346-7539, o en el 1367 Industrial Road, Cambridge, Ontario, Canada N1R 7G8. Por favor, tenga a mano su comprobante de compra y los números

de catálogo/modelo y de serie al llamar. **El servicio de la garantía limitada requiere un comprobante de compra del producto.**

Qué hace Electralog en caso de defectos

En caso de que un producto o una pieza cubierta por esta garantía limitada resultara defectuosa en la mano de obra o el material durante el plazo de 90 días de la garantía limitada, usted tiene derecho a lo siguiente:

- Electralog podrá, a su entera discreción, reemplazar sin coste la(s) pieza(s) defectuosa(s) o, si tal reemplazo de pieza(s) no es comercialmente posible o no puede efectuarse rápidamente, Electralog podrá decidir reemplazar el aparato en lugar de reemplazar la(s) pieza(s).
- Esta garantía limitada no da derecho al comprador a servicios a domicilio. Los servicios a domicilio se podrán proporcionar a petición específica del comprador y por su propia cuenta, a las tarifas de Electralog vigentes en ese momento para dichos servicios.
- El comprador es responsable de transportar el producto o la pieza (y cualquier producto o pieza reparada o cambiada) hasta el domicilio comercial del distribuidor autorizado o agente de servicio, y de retirarlo una vez efectuada la reparación o el cambio.
- Electralog no será responsable de los gastos incurridos por la instalación o la desinstalación del producto o de la pieza (ni de cualquier otro producto o pieza de repuesto), ni de los costos de mano de obra o de transportación (y los servicios de la garantía limitada no incluirán dichos gastos o costos). Dichos costos serán responsabilidad del comprador.

De qué otras cosas no son responsables Electralog ni sus distribuidores y representantes de servicio

EN NINGÚN CASO ELECTRALOG O SUS DIRECTIVOS, FUNCIONARIOS O REPRESENTANTES SERÁN RESPONSABLES ANTE EL COMPRADOR O UN TERCERO, YA SEA EN FORMA CONTRACTUAL, EXTRACONTRACTUAL O DE ALGUNA OTRA FORMA, DE PÉRDIDAS, COSTOS O DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, PUNITIVOS, MEDIATOS O INMEDIATOS DERIVADOS DE O RELACIONADOS CON LA COMPRA, EL MANTENIMIENTO, EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, INCLUSO SI ELECTRALOG O SUS DIRECTIVOS, FUNCIONARIOS O REPRESENTANTES HAN SIDO INFORMADOS DE LA POSIBILIDAD DE DICHAS PÉRDIDAS, COSTOS O DAÑOS, O SI TALES PÉRDIDAS, COSTOS O DAÑOS SON PREVISIBLES. EN NINGÚN CASO ELECTRALOG O SUS FUNCIONARIOS, DIRECTIVOS O REPRESENTANTES SERÁN RESPONSABLES DE PÉRDIDAS, COSTOS O DAÑOS DIRECTOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE AL COMPRADOR.



Garantía

Cómo se aplican las leyes estatales y provinciales

Esta garantía limitada le brinda a usted derechos legales específicos, y usted podría tener también otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la Venta de Bienes no se aplicarán a esta garantía limitada ni a la venta de los productos que ampara dicha garantía.

Piezas de recambio

Ensamble de leños	0477850100RP
Motor del efecto de llama 120V	2000210200RP
Ensamble del Calentador	2200491000RP
Interruptor principal de Encendido/Apagado	2800070700RP
Interruptor de encendido/apagado del calentador	2800070200RP
Juego de cables 120V	4100090100RP
Portalámparas	4100090201RP
Varilla de Titulación	5900250100RP
Espejo	5900530200RP
Los pies	0477830159RP
Bloque de terminales	4000070100RP
Capacitor	2300030100RP





Electralog
1367 Industrial Road
Cambridge ON
Canada N1R 7G8